



# MALIBU

CA1725 Słuchawki Bluetooth

## Instrukcja Użytkownika

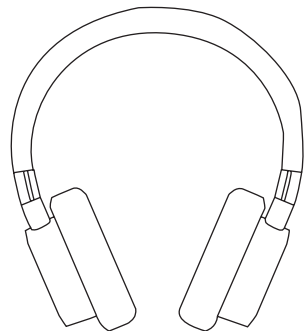
### Ostrzeżenie

Urządzenie należy przechowywać i używać w normalnej temperaturze, NIE wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, NIE rzucać urządzeniem ani nie dopuszczać do jego upadku, NIE dokonywać demontażu, naprawy lub modyfikacji urządzenia. Urządzenie zawiera baterię litową. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, NIE należy umieszczać go w pobliżu lub w ogniu.

### Przypomnienie

1. Aby przedłużyć żywotność słuchawek i uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać muzyki głośno przez dłuższy czas.
2. W razie wystąpienia błędu w słuchawkach urządzenie należy wyłączyć i ponownie je uruchomić, aby rozwiązać problem.
3. Zbyt niski poziom zasilania słuchawek może mieć wpływ na zasięg Bluetooth. Słuchawki należy naładować, aby uniknąć zakłóceń podczas użytkowania.

### Przegląd funkcji



### Parowanie Bluetooth

Należy włączyć urządzenie oraz słuchawki, a następnie wyszukać numer modelu do sparowania, po czym przeprowadzić ręczne parowanie. Po nawiązaniu połączenia zaświeci się wskaźnik Bluetooth w kolorze niebieskim, a słuchawki wydadzą krótki dźwięk. Jeżeli słuchawki Bluetooth nie wykryją żadnego urządzenia w ciągu pięciu minut od włączenia jej zasilania, moduł Bluetooth wyłączy się automatycznie. W celu wykonania następnego połączenia konieczne jest ponowne włączenie go. Urządzenia Bluetooth, z którymi wcześniej nawiązano połączenie, połączą się automatycznie po ponownym włączeniu funkcji Bluetooth.

### Obsługa Bluetooth

- Kliknięcie przycisku spowoduje wstrzymanie odtwarzania Bluetooth, natomiast ponowne kliknięcie przycisku spowoduje wznowienie wstrzymanego odtwarzania Bluetooth. Kliknięcie przycisku spowoduje odebranie połączenia w trybie Bluetooth.
- Krótkie wciśnięcie przycisku spowoduje wybranie wcześniejszego utworu, natomiast jego wciśnięcie i przytrzymanie spowoduje zmniejszenie głośności.
- Krótkie wciśnięcie przycisku spowoduje wybranie następnego utworu, natomiast jego wciśnięcie i przytrzymanie spowoduje zwiększenie głośności.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje włączenie/wyłączenie głośnika

### Obsługa odtwarzania AUX

1. Włączyć słuchawki.
2. Jeden koniec kabla audio 3,5 mm wsunąć do gniazda AUX na dole słuchawki, a drugi do dowolnego urządzenia audio, takiego jak telefon komórkowy lub komputer.
3. Aby włączyć odpowiednio odtwarzanie lub pauzę, nacisnąć przycisk

### Ładowanie

Słuchawki posiadają wbudowaną baterię litową. Bateria nadaje się do wielokrotnego ładowania. W pełni naładowana, zapewnia ok. 7 godzin odtwarzania muzyki. Do ładowania słuchawek należy używać kabla micro-USB. Zaświeci się czerwony wskaźnik. Czerwony wskaźnik zgaśnie, gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane.

### Dane techniczne

Model: CA1725  
Specyfikacja Bluetooth: V4.1  
Zasięg transmisji: ok. 10m  
(Zasięg różni się w zależności od czynników środowiskowych oraz podłączonych urządzeń Bluetooth)  
Napięcie ładowania USB: DC 5V/500mA  
Wbudowana bateria: Bateria litowa, 300mAh  
Moc wyjściowa: 30mW  
Charakterystyka częstotliwości: 20Hz-20kHz  
Czułość: 105dB (przy 1kHz+3dB)

Problem	Rozwiązanie
Brak połączenia lub sparowania słuchawek z urządzeniem audio	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Upewnij się, że urządzenie, które chcesz sparować ze słuchawkami obsługuje funkcję Bluetooth</li><li>2. Sprawdź stan baterii, słuchawki mogą wymagać naładowania</li><li>3. Sprawdź, czy słuchawki znajdują się w trybie wyszukiwania urządzenia Bluetooth.</li><li>4. Na danych obszarze może znajdować się zbyt wiele podłączonych urządzeń Bluetooth. Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniach, których nie chcesz sparować ze słuchawkami.</li></ol>
Dźwięk jest zbyt słaby lub zniekształcony	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź i wyreguluj głośność urządzenia Bluetooth.</li><li>2. Niski stan baterii, naładuj słuchawki.</li></ol>
Przerywanie podczas odtwarzania muzyki	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Przenieś sparowane urządzenie Bluetooth bliżej słuchawek.</li><li>2. Upewnij się, że pomiędzy urządzeniem Bluetooth a słuchawkami nie ma żadnych przeszkód.</li></ol>
Nie świeci wskaźnik trybu Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zbyt niski stan baterii. Naładuj słuchawki i spróbuj ponownie.</li><li>2. Ponownie uruchom słuchawki wyłączając i włączając ją.</li></ol>

### Zgodność

Urządzenie wyposażone w moduł Bluetooth V4.1 lub wyższej wersji, takie jak iPad, iPhone, iPod Touch, a także większość smartfonów, które obsługują funkcję Bluetooth. Moduł Bluetooth V4.1 obsługuje następujące profile: HFP, A2DP, AVRCP.

### Zawartość opakowania

1. Słuchawki
2. Kabel USB
3. Instrukcja obsługi

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania i normy zawarte w dyrektywach Unii Europejskiej i przepisach krajowych.

### OCHRONA ŚRODOWISKA

Niniejsze urządzenie zostało wytworzone z wysokiej jakości materiałów i może zostać poddane recyklingowi. Zużytego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami gospodarstwa domowego

Niniejsze urządzenie zostało wytworzone z wysokiej jakości materiałów. Nabywca jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego urządzenia do miejsca zbiórki w celu utylizacji. Zbieranie i utylizacja urządzeń elektronicznych ma na celu ochronę środowiska naturalnego i zdrowia ludzi..

Komputronik S.A. oświadcza, że bezprzewodowy głośnik CA active jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz innymi postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/WE. Stosowna deklaracja znajduje się na stronie internetowej [www.ca.pl](http://www.ca.pl).

Komputronik S.A.  
ul. Wołczyńska 37  
60-003 Poznań,  
Polska

Made in PRC.



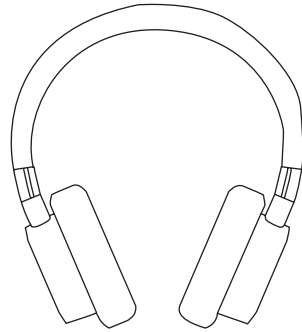


# MALIBU

CA1725 Bluetooth Headphones

## User's Manual

### Overview



### Bluetooth pairing

Please turn your device and headphone on, then search the pairing model number and pair it manually. Bluetooth indicator light will be blue after successful connection and the headphone gives out prompt tone of "toot". If Bluetooth headphone fails to detect any equipment within five minutes during the power is switched on, Bluetooth will shut itself down automatically. To make another connection, it is necessary to switch on. The Bluetooth device that are connected successfully before will connect automatically when Bluetooth is activated next time.

### Bluetooth playback operation

- Click to pause during Bluetooth play and click again to play during Bluetooth pause. Click to receive calls at Bluetooth state.
- Push to shortly to select songs upwards, keep pushing to decrease the volume.
- Push to shortly to select songs downwards, keep pushing to increase the volume.
- Keep pushing to turn ON/OFF the speaker

### AUX operation

1. Turn on the headphones
2. Insert an 3.5mm audio cable into the aux jack on the bottom of the headphone, connecting to any audio device such as mobile phones or computers with the other end of the cable.
3. Play/pause as desired by pressing

### Charging

The speaker has a built-in Lithium battery. The battery is rechargeable and provides approx 7-hour playing time when fully charged. Use the micro-USB cable to charge the speaker. The red indicator light will illuminate. The red indicator light will go off when the speaker is fully charged.

### Specification

Model: CA1725  
 Bluetooth specification: Bluetooth V4.1  
 Transmission distance : c.a.10 meters  
 ( It varied when the environmental factors and the connected Bluetooth devices are different )  
 USB charging voltage: DC 5V500mA  
 Built-in battery: Lithium battery, 300mAh  
 Output power: 30mW  
 Frequency response: 20Hz-20KHz  
 Sensitivity: 105db 1kHz+3db

Problem	Solution
Failure to connect or pair the headphones to an audio device	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Confirm the device you wish to pair with the headphone has Bluetooth capabilities</li> <li>2. Check battery life, headphones may need to be charged</li> <li>3. Inspect whether the headphone is in the status of searching for Bluetooth device.</li> <li>4. There may be too many Bluetooth enabled devices in the area, please turn off Bluetooth function on devices you do not want to pair with the headphones.</li> </ol>
The sound is too low or distorted	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Inspect the volume of the Bluetooth equipment and adjust the volume.</li> <li>2. The battery life is low, please charge the headphones.</li> </ol>
Discontinuous music	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Move the paired Bluetooth device closer to the headphones.</li> <li>2. Make sure there are no obstacles between the Bluetooth device and the headphones.</li> </ol>
The indicator light for Bluetooth mode is not on	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The battery life is too low. Please charge the headphones and try again.</li> <li>2. Restart the headphones by powering off and turning back on.</li> </ol>

### Compatibility

Device equipped with Bluetooth V4.1 or higher version, such as the iPad, iPhone, iPod Touch as well as a majority of "Smartphone" that support Bluetooth. Bluetooth 4.1 including agreements as A2DP, AVRCP, HFP.

### Packing list

1. Headphones
2. USB cable
3. User's manual

### Notice

Please store and use this product at a normal temperature DO NOT expose this product to rain or damp areas, DO NOT throw or drop this product, DO NOT disassemble, repair, or modify this product This product has a lithium battery, to avoid danger DO NOT place it near or in a fire.

### Kind reminder

1. To prolong the headphones life span and to avoid hearing damage, please do not listen to music under high volume for long periods of time.
2. When an error occurs with the headphones, please turn off the product and restart to troubleshoot.
3. When the headphone power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the headphones to avoid disruptions during use.

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

This product is in conformity with the requirements and standards contained in the directives of the European Union and national legislation.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

This device is made of high quality recyclable materials and must not be disposed of as unsorted municipal waste. Symbol: „crossed bin" indicates that this product must not be disposed of with household waste. Buyer is responsible for delivering used equipment to the assembly station for disposal. Collecting and disposal of electronic equipment is designed to protect the environment and human health.

Komputronik S.A. oświadcza, że bezprzewodowy głośnik CA active jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz innymi postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/WE. Stosowna deklaracja znajduje się na stronie internetowej [www.ca.pl](http://www.ca.pl).

Komputronik S.A.  
ul. Wolczyńska 37  
60-003 Poznań,  
Poland

Made in PRC.

